

BGE 77 II 338

Bundesgericht (BGE), 1951-12-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_77_II_338

FR: ATF 77 II 338

IT: DTF 77 II 338

Volltext

338 Motorfahrzeugverkehr. N° 63. V. MOTORFAHRZEUGVERKEHR CIRCULATION ROUTIERE 63. Urteil der II. Zivilabteilung vom 13. Dezember 1951 i. S. 11 ZOrich »
Allgemeine Unfall- und Haftpflichtversicherung-A. G. gegen Fässler. 1. Motorfahrzeughaftpflicht-Versicherung. Besonderheiten der Versicherung für die Verwendung eines Kollektivfahrzeugausweises (MFV 26). Haftung des Versicherers bei Ersatz verlorener Händlerschilder durch solche mit anderer Nummer. 2. Auf Anträge, für welche die Berufungsschrift keine Begründung enthält, ist nicht einzutreten (Art. 55 lit. c OG). 1. Assurance-responsabilité civile du détenteur d'un 'véhicule à moteur'. Particularités de l'assurance conclue en vue de l'utilisation d'un permis de circulation collectif (art. 26 RA). Responsabilité de l'assureur dans le cas où des plaques professionnelles perdues ont été remplacées par des plaques du même genre mais d'un autre numéro. 2. La Tribunal fédéral n'entre pas en matière sur des conclusions qui ne sont pas motivées dans le mémoire de recours en réformation (art. 55 litt. c OJ). 1. Assicurazione contra la responsabilità civile del detentore d'un autoveicolo. Particolarità dell'assicurazione conclusa in vista d'un permesso di circolazione collettivo (art. 26 RLA). Responsabilità dell'assicuratore nel caso in cui targhe professionali perdute sono state sostituite da placche dello stesso genere ma di un altro numero. 2. TI Tribunale federale non esamina nel merito conclusioni che non sono motivate nell'atto di ricorso per riforma (art. 55 lett. c OG). A. - Der Automechaniker und Autohändler Heinrich Senn versicherte sich am 15. September 1942 bei der Beklagten gegen die Folgen der Haftpflicht, die aus der Benutzung von Personen-, Lieferungs- und Lastautomobilen, Sattelschleppern und Traktoren mit einem Händlerschild im Sinne von Art. 26/27 MFV erwachsen könnte. Er erhielt darauf einen Kollektiv-Fahrzeugausweis mit Händlerschild ZH 254. Ziffer 3 der besonderen Versicherungsbedingungen lautet: «Die Versicherung deckt lediglich die Haftpflicht aus solchen Schadensereignissen, welche durch die Händlerschilder ZH 254 Motorfahrzeugverkehr. N° 63. 339 tragende, auf der Titelseite der Police bezeichnete Motorfahrzeuge verursacht werden. •• ». Am 21. September 1945 verlor Senn das hintere Kontrollschild. Er meldete den Verlust gleichen Tages beim Strassenverkehrsamt Zürich und gab das vordere Schild ZH 254 ab. Das Amt verabreichte ihm das neue Schilderpaar ZH 579 und schrieb den Fahrzeugausweis auf diese Nummer um. Das Schild ZH 254 wurde im Zürcher Polizeianzeiger als kraftlos ausgeschrieben. Der Beklagten wurde von diesen Tatsachen zunächst keine Kenntnis gegeben. B. - Am 22. Juni 1947 führte Senn in angetrunkenem Zustande ein Auto mit den Händlerschildern ZH 579 und verursachte einen Zusammenstoss, bei dem der Kläger schwer verletzt wurde. Die Beklagte bestritt ihre Haftung, weil die Police nur für Schäden gelte, die bei Verwendung der Händlerschilder ZH 254 entstehen. Das Bezirksgericht Zürich, bei dem der Kläger sie hierauf belangte, verurteilte sie, dem Kläger Fr. 18,503.25 nebst Zins zu bezahlen, und räumte dem Kläger für die Dauer von zwei Jahren nach Rechtskraft des Urteils ein

Nachklagerecht ein. Das Ober- gericht des Kantons Zürich hat dieses Urteil am 29. Juni 1951 bestätigt. O. - Gegen das obergerichtliche Urteil hat die Beklagte die Berufung an das Bundesgericht erklärt mit dem Antrag auf Abweisung der Klage. Das Bundesgericht zieht in Erwägung: 1. - Im Gegensatz zum gewöhnlichen Fahrzeugaus- weis im Sinne von Art. 7 MFG wird der Kollektivfahrzeug- ausweis im Sinne von Art. 26 MFV, der zu den « besondern Ausweisen» im Sinne von Art. 69 lit. i MFG gehört, nicht für ein bestimmtes Fahrzeug eines bestimmten Halters ausgestellt, sondern einer im Motorfahrzeuggewerbe tätigen Person oder Firma mit Kontrollschildern (Händler- oder Versuchsschilde:rn) abgegeben, die zu Fahrten mit belie- bigen Motorwagen bzw. Motorrädern verwendet werden können. Streng genommen sind diese Ausweise überhaupt 340 Motorfahrzeugverkehr. N° 63. nicht Fahrzeugausweise, da sie nicht bezeugen, dass die auf Grund dieser Ausweise geführten Fahrzeuge im Sinne von Art. 7 MFG geprüft und verkehrstauglich befunden worden seien, ja nicht einmal Angaben enthalten, die es gestatten würden, die Identität der Fahrzeuge festzustel- len. Eine Prüfung und individuelle Bezeichnung der mit den Kollektivausweisen zu führenden Fahrzeuge kommt gar nicht in Frage, weil diese Ausweise eben Fahrten mit beliebigen Fahrzeugen der darin genannten Kategorien erlauben sollen. Es handelt sich bei diesen Ausweisen um Blankobewilligungen, die im Vertrauen darauf erteilt wer- den dass die Inhaber sie nicht zur Führung von Fahr- zeu~en missbrauchen, die vom Verkehr ausgeschlossen werden müssten. Die MFV schreibt daher in Art. 26 Abs. 1 Satz 2 vor, die beso~dern Fahrzeugausweise « werden nur an Personen und Firmen abgegeben, die für eine einwand- freie Geschäftsführung Gewähr bieten I). Der besonderen Natur des Kollektivfahrzeugausweises entsprechen Besonderheiten der Haftpflichtversicherung, die der Bewerber um einen solchen Ausweis nach Art. 26 Abs. 2 MFV abzuschliessen hat. Durch diese Versicherung wird nicht die Haftpflicht eines bestimmten Halters für den Betrieb eines bestimmten Fahrzeugs gedeckt, sondern die Haftpflicht der nicht zum voraus bestimmten Halter aller Fahrzeuge, die mit dem Kollektivausweis in Verkehr gebracht werden, und zwar je für so lange, als dies geschieht (BGE 63 Ir 351). Halter dieser Fahrzeuge ist durchaus nicht immer die Person oder Firma, welcher der Ausweis erteilt wurde; sehr oft ist der Halter ein anderer, z.B. der Kunde, der das Fahrzeug in Repa:r:atur gegeben. Sinn der Versicherung ist es, die Haftung aller dieser Halter Zu decken, deren Identität nach einem Unfall erst festgestellt werden muss. Der Versicherer, der durch Ausstellung eines Versicherungsausweises die Voraussetzung für die Erteilung eines Kollektivfahrzeugausweises schaffen hilft, über- nimmt es, für alle diese Haftpflichten einzustehen. (Ob diese Pflicht entfällt, wenn eine andere, gerade für das Motorfahrzeugverkehr. N0 63. 341 betreffende Fahrzeug abgeschlossene Versicherung besteht, kann hier dahingestellt bleiben.) 2. - Die Beklagte bestreitet nicht, dass eine Haft- pflichtversicherung dieser Art vorliegt. Dagegen wacht sie geltend, in der Police sei ausdrücklich gesagt, die Versi- cherung decke nur die Haftpflicht aus Schadensereignissen, die durch Fahrzeuge verursacht werden, welche mit den Händlerschildern ZH 254 geführt werden. Allein dieser Umstand ist nicht von entscheidender Bedeutung. Für den Versicherer ist wesentlich, dass er auf Grund eines Versi- cherungsvertrags, der sich auf einen Kollektivausweis bezieht, nicht das Risiko aus der gleichzeitigen Benutzung mem:erer solcher Ausweise tragen muss, sondern nur die Haftpflicht infolge von Unfällen zu decken hat, die bei Verwendung eines bestimmten einzelnen Kollektivauswei- ses entstehen. Darüber, für welchen Ausweis die Versiche- rung gelten soll, kann ein Zweifel vernünftigerweise nicht bestehen, selbst wenn die Police die Nummer der zum Aus- weis gehörenden Kontrollschilder nicht erwähnt : es ist der

Ausweis, der dem Versicherungsnehmer gestützt auf die in Frage stehende Versicherung erteilt wird bzw. worden ist. Wird in der Police die Nummer der Schilder genannt, so handelt es sich dabei also nicht um einen wesentlichen Vertragsbestandteil, sondern um eine Angabe, die zwar die Bestimmung des Vertragsgegenstandes erleichtert, aber hierfür nicht unentbehrlich ist und folglich bloss als erläuternder Zusatz ohne rechtlichen Belang betrachtet werden darf. Eine erhöhte Bedeutung kommt der Angabe der Nummer nur dann zu, wenn gestützt auf Versicherungen, die mit verschiedenen Gesellschaften abgeschlossen wurden, zu gleicher Zeit zwei oder mehrere Kollektivausweise erteilt werden. In einem solchen Falle lässt sich nur mit Hilfe der Angabe der Nummern der mit den Ausweisen verabfolgten Schilder feststellen, welche Versicherung einem jeden Ausweis zugeordnet ist. Die Versicherer haben aber auch hier kein Interesse daran, dass ihr Vertragspartner gerade die Nummern behält, die ihm gestützt auf die von 342 Motorfahrzeugverkehr. N° 63. ihnen ausgestellten Versicherungsausweise abgegeben und in die Policen eingetragen worden sind. Auf die Zahl als solche kommt gar nichts an. Ein nachträglicher Wechsel der Nummern berührt die Versicherer in keiner Weise wenn sie bezüglich jeder Nummer einwandfrei feststellt, welche andere sie ersetzt. Die Behauptung, dass die in der Police angegebene Nummer der Kontrollschilder für die Bestimmung des versicherten Risikos schlechtweg massgebend sei, läuft also dem Sinne zuwider, der dem Versicherungsvertrage bei vernünftiger Auslegung beizumessen ist. Im vorliegenden Falle steht ausser Zweifel, dass die Schilder mit der Nummer ZH 579 dem Versicherungsnehmer Senn als Ersatz für die wegen Verlusts des hinterm Schildes kraftlos erklärten Schilder mit der Nummer ZH 254 abgegeben wurden. Nach dem Gesagten hätte also die Beklagte auf Grund der von ihr ausgestellten Police die Haftpflicht aus der Verwendung der Schilder ZH 579 selbst dann zu decken, wenn Senn seinerzeit gestützt auf Versicherungsausweise verschiedener Gesellschaften gleichzeitig mehrere Kollektivausweise bezogen hätte, was nicht behauptet wird. Für die Beklagte besteht nicht etwa die Gefahr, dass sie daneben auch noch für die Haftpflicht aus Unfällen in Anspruch genommen werden könnte, die entstehen könnten, wenn das verlorene Schild ZH 254 von einem dritten Finder oder nach Wiedererlangung des Besitzes von Senn verwendet würde. Die Verwendung des Schildes ZH 254 durch diesen letztem ist nach der Aushändigung von Ersatzschildern nicht mehr gedeckt, da es sich bei jenem Schilde eben nicht mehr um das ihm zustehende Schild handelt, für das die Versicherung gilt, und für die eigenmächtige Verwendung von Händlerschildern durch einen Dritten (sei er Dieb oder Finder) haftet die Beklagte mangels einer dahingehenden Vertragsbestimmung ohnehin nicht (STREBELN. 92 zu Art. 48MFG). Dass Senn es unterlassen hat, der Beklagten die neue Nummer mitzuteilen bedeutet lediglich eine Ordnungswidrigkeit, an die sich Motorfahrzeugverkehr. N° 63. 343 keine materiellen Folgen knüpfen. Die Beklagte hätte es nicht ablehnen können, die Haftpflicht für die Verwendung der Ersatzschilder zu decken. Sie hätte auch nicht vom Vertrage zurücktreten können; denn sie hatte, wie bereits gesagt, nicht das geringste Interesse daran, ob die von ihr versicherten Fahrzeuge mit der Nummer 254 oder mit der Nummer 579 geführt wurden; wichtig war für sie bloss, dass nur ein einziges Schilderpaar im Gebrauch war. (Sie hat denn auch in der Berufungsschrift erklärt, sie hätte « selbstverständlich » die Versicherungsdeckung für ZH 254 aufgehoben und zu den gleichen Bedingungen ZH 579 versichert, wenn ihr jemals vor dem Unfall eine Mitteilung gemacht worden wäre.) Sie bestreitet demnach ihre Haftung zu Unrecht. 3. - Mit Bezug auf die Höhe der dem Kläger zukommenden Entschädigung ist das obergerichtliche Urteil nicht angefochten worden. Die heute vorgebrachten Einwendungen gegen die Einräumung des Nachklagerechts

wären nicht zu hören, selbst wenn man annähme, der Antrag auf Verweigerung des Nachklagerechts sei im Antrag auf Abweisung der Klage mitenthalten ; denn in der Berufungsschrift wurde nicht dargelegt, welche Bundesrechtssätze und inwiefern sie durch die Einräumung des Nachklagerechts verletzt worden seien, wie es nach Art. 55lit. c OG erforderlich gewesen wäre (vgl. BGE 72 II 6 E. 3, 71 II 34 E. 2 und 35). Bei materieller Prüfung wären die Einwendungen der Beklagten übrigens als unbegründet zurückzuweisen. Demnach erkennt das Bundesgericht: Die Berufung wird abgewiesen und das Urteil des Ober- gerichtes des Kantons Zürich vom 29. Juni 1951 bestätigt.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.